

AKAI

DVD player

AD66U



User manual

GB 2

Gebruiksaanwijzing

NL 19

Manuel de l'utilisateur

FR 38

Manual de instrucciones

ES 56

Gebrauchsanleitung

DE 74

Οδηγίες χρήσεως

EL 93

Brugsanvisning

DA 112

Índice

1.	Seguridad	57
1.1	Uso previsto	57
1.2	Símbolos en este manual	57
1.3	Instrucciones generales de seguridad	57
2.	Preparaciones para el uso	58
2.1	Desembalaje	58
2.2	Contenido del paquete	59
3.	Instalación	59
3.1	Conexión a los equipos disponibles	60
3.2	Mando a distancia	61
4.	Funciones	61
4.1	Reproductor de DVD	61
4.2	Mando a distancia	62
5.	Funcionamiento	62
5.1	Inicio rápido	62
5.2	Funciones del DVD/CD	63
5.3	Funciones de USB	66
5.4	Funcionamiento del menú de configuración general	67
6.	Limpieza y mantenimiento	69
6.1	Manipulación y cuidado de un disco	69
7.	Solución de problemas	69
8.	Datos técnicos	72
9.	Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados	73

Aviso sobre el copyright

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

1. Seguridad

1.1 Uso previsto

El reproductor de DVD reproduce películas y fotos de DVD y USB. El aparato también reproduce música de CD. Lea el manual detenidamente antes del primer uso.



Los DVDs y aparatos de DVD se fabrican con el sistema de codificación regional de DVD aceptado internacionalmente por lo que el aparato sólo funcionará con los discos correspondientes del mismo código regional. Si el número de código de la etiqueta de un DVD no coincide con el de la etiqueta al lado, el DVD no se reproducirá en este aparato.



El aparato incorpora una tecnología de protección de copyright que impide copiar de un disco a cualquier soporte. Si se conecta un grabador de vídeo al aparato, la imagen de salida de vídeo se distorsionará durante la grabación.

1.2 Símbolos en este manual



ADVERTENCIA Advertencia significa que existe la posibilidad de lesiones, o incluso la muerte, si no se siguen las instrucciones.



ATENCIÓN Atención significa que existe la posibilidad de daños en el equipo.



Una nota ofrece información adicional, p. ej. un procedimiento.

1.3 Instrucciones generales de seguridad



ADVERTENCIA
No ejerza fuerza sobre el aparato. El aparato puede caer y provocar lesiones graves.



ATENCIÓN

No derrame líquidos sobre el aparato.



ADVERTENCIA

No introduzca objetos en los orificios de ventilación.



ATENCIÓN

No bloquee los orificios de ventilación.



Este aparato tiene doble aislamiento, por tanto no es necesario un cable de tierra. Compruebe siempre que la tensión de red corresponda con la tensión de la placa de características.



El aparato emplea un sistema láser. Para evitar la exposición directa al rayo láser, no abra el aparato. Radiación láser visible cuando se abre y se anula el interbloqueo.

2. Preparaciones para el uso

2.1 Desembalaje

- Desembale con cuidado el aparato.
- Compruebe el contenido del paquete como se describe a continuación. Si falta algún elemento, contacte con su vendedor.
- Retire con cuidado las etiquetas del panel frontal, si están presentes.



Le recomendamos guardar el cartón y los materiales de embalaje originales en caso de que sea necesario devolver el producto para su reparación. Es la única manera de proteger con seguridad el producto frente a daños durante el transporte. Si tira el cartón y los materiales de embalaje, recuerde reciclarlos con el debido respeto al medio ambiente.

2.2 Contenido del paquete

Los siguientes elementos se incluyen en el paquete recibido:

- 1 Reproductor de DVD
- 1 Mando a distancia
- 2 Pilas (AAA)
- 1 Manual del usuario



Si falta algún elemento, contacte con su vendedor.

3. Instalación

- Coloque el aparato sobre una superficie plana horizontal.
- Conecte los equipos disponibles al aparato.
Lea el párrafo "Conexión de los equipos disponibles".
- Conecte el aparato a la red.
- Instale las pilas en el mando a distancia.
Lea el párrafo "Mando a distancia".



ATENCIÓN

- No ponga el aparato cerca de una fuente de calor.
- No exponga el aparato a la luz solar directa.



El aparato dispone de pies de goma para evitar que se mueva. Los pies están hechos de material sin marcación, especialmente formulado para evitar dejar marcas o manchas en el mobiliario. No obstante, ciertos tipos de ceras para muebles, conservadores de madera y esprays de limpieza hacen que la goma se ablande y deje marcas o un resto sobre el mobiliario, con el consiguiente riesgo potencial de que la superficie resulte dañada. Para evitar daños en las superficies de madera, recomendamos aplicar almohadillas autoadhesivas a la parte inferior de los pies de goma antes de la instalación.

3.1 Conexión a los equipos disponibles

El aparato incluye varias opciones para la conexión permanente de los equipos que se encuentren disponibles. Puede comprar cables adecuados a su vendedor.

Conexiones de audio (salida)

Estas conexiones le permiten enviar una señal de audio a una TV o amplificador conectados.

El aparato tiene las siguientes salidas de audio:

- Coaxial digital audio: Inserte un cable adecuado en la conexión COAXIAL.

Conecte el otro extremo del cable a la entrada de audio del equipo correspondiente.

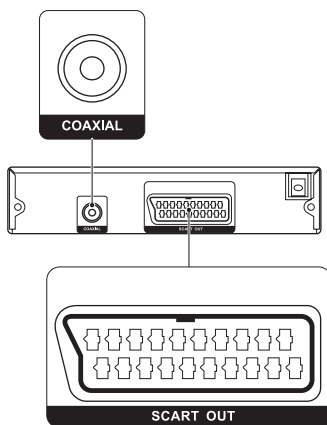
Conexiones de vídeo

Estas conexiones le permiten enviar señal de vídeo (imágenes estáticas o películas) a una TV conectada.

El aparato tiene las siguientes salidas de vídeo (en orden de preferencia):

- SCART: Inserte un cable adecuado en la conexión SCART.

Conecte el otro extremo del cable a la entrada de vídeo del equipo correspondiente.



3.2 Mando a distancia

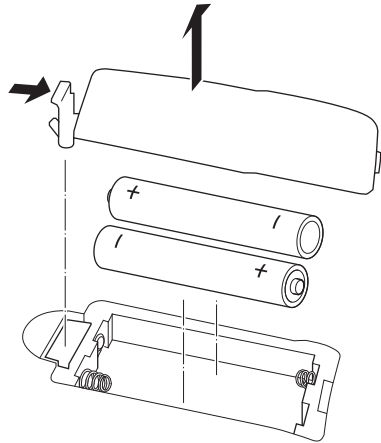
Instalación de las pilas

- Retire la cubierta de las pilas.
- Inserte las pilas haciendo coincidir las marcas de polaridad (+) y (-).
- Vuelva a instalar la cubierta de las pilas.



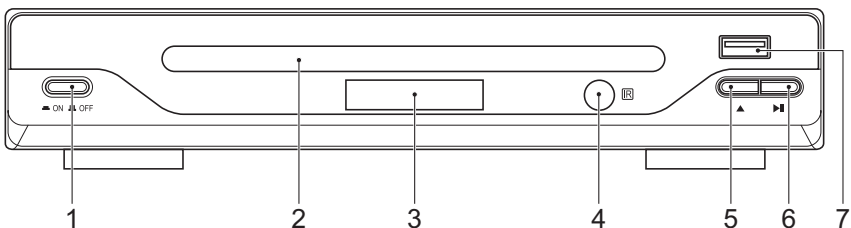
ATENCIÓN

Una instalación incorrecta puede provocar fugas en las pilas y corrosión con el consiguiente daño al aparato. La corrosión, la oxidación, las fugas en las pilas y cualquier otro defecto producido por ácido gradualmente de esta naturaleza, invalidará la garantía.



4. Funciones

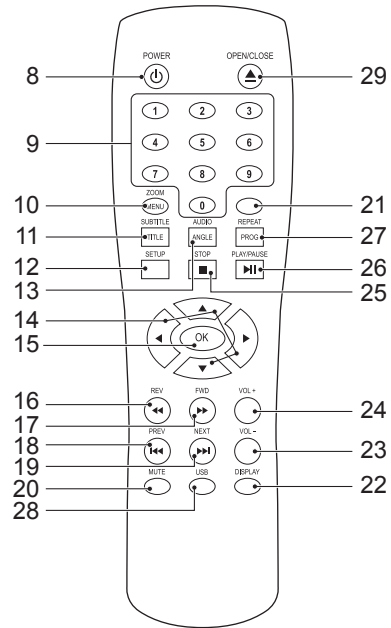
4.1 Reproductor de DVD



- | | | | |
|---|------------------------------|---|------------------|
| 1 | Botón POWER/STANDBY | 5 | Botón OPEN/CLOSE |
| 2 | Bandeja de disco | 6 | Botón PLAY/PAUSE |
| 3 | Pantalla | 7 | Ranura USB |
| 4 | Sensor del mando a distancia | | |

4.2 Mando a distancia

- 8 Botón POWER/STANDBY
- 9 Botones numéricos (0-9)
- 10 Botón ZOOM/MENU
- 11 Botón SUBTITLE/TITLE
- 12 Botón SETUP
- 13 Botón AUDIO/ANGLE
- 14 Botones de flecha
- 15 Botón OK
- 16 Botón REW
- 17 Botón FWD
- 18 Botón PREV
- 19 Botón NEXT
- 20 Botón MUTE
- 21 Botón GOTO
- 22 Botón DISPLAY
- 23 Botón VOL-
- 24 Botón VOL+
- 25 Botón STOP
- 26 Botón PLAY/PAUSE
- 27 Botón REPEAT/PROG
- 28 Botón USB
- 29 Botón OPEN/CLOSE



5. Funcionamiento

Puede accederse a todas las funciones del aparato con el mando a distancia. Todas las instrucciones se refieren al funcionamiento con el mando a distancia, a menos que se indique lo contrario.

5.1 Inicio rápido

Funciones generales

- Ponga el aparato en el modo de espera activa.
- Para encender el aparato, pulse el botón POWER/STANDBY (8).
Para volver al modo de espera activa, pulse de nuevo el botón POWER/STANDBY (8).

- Para ajustar el volumen, pulse el botón VOL+ (24) o el botón VOL- (23).
- Para silenciar o restablecer el sonido, pulse el botón MUTE (20).

Funciones del DVD/CD

- Encienda el aparato.
 - Pulse el botón OPEN/CLOSE (29) para abrir la bandeja del disco (2).
 - Coloque un disco en la bandeja del disco (2).
 - Pulse el botón OPEN/CLOSE (29) para cerrar la bandeja del disco (2).
- La pantalla muestra el número total de pistas del CD.
- Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (26) una vez.
 - Si desea instrucciones detalladas, lea el párrafo "Funciones de DVD/CD" más adelante en este manual.

Funciones de USB

- Encienda el aparato.
- Inserte el dispositivo en la ranura (7). El dispositivo sólo puede conectarse de una forma.
- Pulse el botón USB (28) para seleccionar el modo USB.
- Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (26) una vez.
- Si desea instrucciones detalladas, lea el párrafo "Funciones de USB" más adelante en este manual.

5.2 Funciones del DVD/CD

Cuando el disco se haya cargado, se mostrará un menú de contenido en la pantalla de TV.

- Pulse los botones de flecha (14) para seleccionar un elemento de menú.
 - Pulse el botón OK (15) para acceder al elemento de menú seleccionado.
- Durante la reproducción, se encuentran disponibles las siguientes funciones:
- Para seleccionar un capítulo (DVD) o pista (CD), pulse los botones numéricos (9).
 - Para seleccionar el capítulo (DVD) o pista (CD) anterior o siguiente, pulse el botón PREV (18) o el botón NEXT (19).
 - Para hacer avanzar o retroceder el DVD, pulse el botón FWD (17) o el botón REW (16). Los niveles de velocidad disponibles son: 2, 4, 8, 16, 32.
 - Para poner en pausa la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (26). Para reanudar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (26) de nuevo.
 - Para detener la reproducción temporalmente, pulse el botón STOP (25).

- Para detener la reproducción permanentemente, pulse el botón STOP (25) de nuevo. Para reanudar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (26).
- Para repetir un capítulo (DVD) o una o todas las pistas (CD):
 - Pulse el botón REPEAT (27) para repetir el capítulo o la pista actual.
 - Pulse de nuevo el botón REPEAT (27) para repetir el título actual.
 - Pulse de nuevo el botón REPEAT (27) para repetir todos los capítulos o las pistas.
 - Pulse de nuevo el botón REPEAT (27) para cancelar la función.
 - Para ver un título específico de un DVD, pulse el botón TITLE (11). Utilice los botones de flecha (14) para seleccionar el título.
 - Para activar los subtítulos de un DVD, pulse el botón SUBTITLE (11). Para desactivar los subtítulos de un DVD, pulse el botón SUBTITLE (11) de nuevo.
 - Para seleccionar el idioma de audio de un DVD, pulse el botón AUDIO (13) repetidamente hasta que se defina el idioma deseado.
 - Para seleccionar información adicional de un DVD o CD (tiempo restante/ tiempo de reproducción transcurrido/número de pista/número de capítulo), pulse el botón DISPLAY (22).
 - Para seleccionar el ángulo de cámara, pulse el botón ANGLE (13).



- Normalmente, si se carga un disco MP3, la unidad tardará más tiempo en leer los datos iniciales.
- Un DVD que no tenga el mismo código de región no puede ser leído por el aparato.
- Si un disco tiene contenido mixto (p. ej. MP3 y archivos de vídeo), el aparato sólo reconocerá, hará una lista y reproducirá un tipo de contenido.
- El salvapantallas se activa si no se ha cargado un disco en 3 minutos o si el aparato ha estado en el modo STOP durante 3 minutos.

Uso de la función GOTO

La función GOTO puede utilizarse para seleccionar un punto de inicio específico en un DVD o CD.

- Pulse el botón GOTO (21).
- Pulse los botones de flecha (14) para seleccionar una entrada.

Las posibles entradas para DVD son:

- Tiempo de disco
- Capítulo

- Título
- Tiempo de capítulo
- Tiempo de título

Las posibles entradas para CD son:

- Tiempo de pista
- Pista específica
- Pulse los botones numéricos (9) para realizar una selección.

Uso de la función de reproducción MP3/MPEG4/WMA

- Inserte un disco MP3/MPEG4/WMA. Aparece un menú de contenido en la pantalla de TV.
- Pulse los botones de flecha arriba/abajo (14) para seleccionar una carpeta o un archivo.
- Pulse el botón OK (15) para acceder a la carpeta o al archivo seleccionado.
- Pulse los botones de flecha (14) para cambiar entre carpetas y archivos. Pulse el botón OK (15) para confirmar.
- Pulse el botón MENU (10) para regresar al menú de contenido durante la reproducción.

Uso de la función de reproducción JPEG

- Inserte un disco JPEG. Aparece un menú de contenido en la pantalla de TV.
- En el menú, utilice los botones de flecha arriba/abajo (13) para seleccionar un archivo. Pulse el botón OK (15) para iniciar la presentación de diapositivas.
- Pulse el botón PLAY/PAUSE (26) para detener la presentación de diapositivas en la imagen actual.
- Pulse el botón PLAY/PAUSE (26) para reanudar la presentación de diapositivas.
- Pulse el botón PREV (18) o el botón NEXT (19) para seleccionar la imagen anterior o siguiente.

Uso de la función PROGRAM

DVD/CD

- Pulse el botón PROG (27) durante más de 2 segundos.
- Pulse los botones de flecha (14) para seleccionar el título.
- Pulse el botón OK (15) para confirmar la selección.
- Pulse los botones de flecha (14) para seleccionar el capítulo.
- Pulse el botón OK (15) para confirmar la selección.

- Para eliminar el programa, seleccione la lista de programas con los botones de flecha (14) y pulse el botón STOP (25).

MP3/MPEG4/WMA

- Pulse los botones de flecha arriba/abajo (14) para seleccionar el archivo.
- Pulse el botón de flecha derecha (14) para añadir el archivo a la lista de programas.
- Pulse el botón PROG (27) durante más de 2 segundos. Se creará un menú de programa.
- Para eliminar un archivo de la lista de programas, pulse los botones de flecha arriba/abajo (14) para seleccionar el archivo y a continuación pulse el botón de flecha derecha (14) para eliminar el archivo.

Uso de la función ZOOM

Esta función puede utilizarse para aumentar y reducir fotos y DVDs. Las relaciones de zoom disponibles son: ZOOMx1/ZOOMx2/ZOOMx4 (DVD/VCD/MPEG4); 25%/50%/100%/150%/200% (JPEG).

- Pulse el botón ZOOM (10).
- Pulse de nuevo el botón ZOOM (10) para ajustar el tamaño correcto.
- Pulse los botones de flecha (14) para moverse por la imagen.

5.3 Funciones de USB

Cuando el dispositivo se haya conectado, se mostrará un menú de contenido en la pantalla de TV.

- Pulse los botones de flecha arriba/abajo (14) para seleccionar una carpeta o un archivo.
- Pulse el botón OK (15) para acceder a la carpeta seleccionada o para reproducir el archivo. También puede utilizar los botones numéricos (9) para seleccionar una carpeta o reproducir el archivo.
- Pulse el botón PROG (27) para cambiar entre carpetas y archivos. Pulse el botón OK (15) para confirmar.
- Pulse el botón MENU (10) para regresar al menú de contenido durante la reproducción.

Durante la reproducción, se encuentran disponibles las siguientes funciones:

- Para seleccionar una pista, pulse el botón PREV (18) o el botón NEXT (19) hasta que se ajuste la pista deseada.
- Para poner en pausa la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (26).

Para reanudar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (26) de nuevo.

- Para detener la reproducción, pulse el botón STOP (25).
- Para retirar el dispositivo, sáquelo de la ranura con cuidado.



Debido a la gran variedad de productos con puertos USB y sus funciones a veces muy específicas del fabricante, no podemos garantizar que sean reconocidos todos los dispositivos, ni que todas las opciones de funcionamiento que son posibles en teoría funcionen en la práctica.

Uso de la función PROGRAM

MP3/MPEG4/WMA

- Pulse los botones de flecha arriba/abajo (14) para seleccionar el archivo.
- Pulse el botón de flecha derecha (14) para añadir el archivo a la lista de programas.
- Pulse el botón PROG (27) durante más de 2 segundos. Se creará un menú de programa.
- Para eliminar un archivo de la lista de programas, pulse los botones de flecha arriba/abajo (14) para seleccionar el archivo y a continuación pulse el botón de flecha derecha (14) para eliminar el archivo.

5.4 Funcionamiento del menú de configuración general

Este capítulo explica una configuración completa del aparato: configuración de pantalla, configuración de audio y de vídeo.

Para modificar la configuración inicial

Las siguientes acciones deben llevarse a cabo con el mando a distancia.

- Pulse el botón SETUP (12).
- Pulse los botones de flecha (izquierda y derecha) (14) para seleccionar un submenú. El submenú se muestra directamente.
- Pulse los botones de flecha (arriba y abajo) (14) para desplazarse por el submenú.
- Pulse el botón OK (15) para seleccionar una configuración o el botón de flecha izquierda (14) para cancelar la selección.
- Pulse el botón SETUP (12) para almacenar los ajustes y salir.

Menú de configuración del sistema

LANGUAGE SETUP

- OSD: Seleccione el idioma del menú de configuración y de la pantalla.
- ENCODING: Seleccione el valor correcto para tener compatibilidad con subtítulos externos en un idioma diferente.

DISPLAY SETUP

- TV STANDARD: Seleccione el formato de salida de vídeo para que correspondan el aparato y el sistema de TV: PAL, AUTO o NTSC.
- DISPLAY TYPE: Seleccione la relación de aspecto.
- VIDEO OUTPUT: Seleccione el formato de salida de vídeo.
- BRIGHTNESS: Ajuste el brillo.
- CONTRAST: Ajuste el contraste.

PREFERENCE SETTINGS

- CHANGE PIN: Cambie la contraseña de control parental.
- DEFAULT: Restaura la configuración predeterminada del aparato.

Menú DMP

PHOTO SETTINGS

- INTERVAL TIME: Seleccione el tiempo de intervalo entre la presentación de diapositivas de las fotos.
- TRANSITION EFFECT: Seleccione el efecto de transición de la presentación de diapositivas de las fotos.
- SHOW TYPE: Seleccione el modo de relleno para la vista de la imagen.
- COLOR TONE: Seleccione el tono de color.

Menú de disco

LANGUAGE SETUP

- MENU: Seleccione el idioma.
- AUDIO: Seleccione el idioma de audio.
- SUBTITLE: Seleccione el idioma de los subtítulos.

AUDIO SETUP

- DIGITAL OUT: Seleccione el modo de salida digital para coaxial.
- ANALOG OUT: Activa o desactiva esta función.
- DOWNMIX: Defina el modo downmix para la salida analógica.

CUSTOM SETUP

- PARENTAL CTRL: Define una clasificación para las películas reproducidas por el aparato.
- ANGLE MARK: Activa o desactiva esta función.

6. Limpieza y mantenimiento



ADVERTENCIA

Antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento, apague y desenchufe el aparato.

- Limpie el exterior del aparato con un paño suave. Cuando el aparato esté muy sucio, humedezca el paño ligeramente con agua y una solución neutra.

6.1 Manipulación y cuidado de un disco

- Sujete el disco con los dedos. Sujete el extremo exterior del disco y/o el orificio central. No toque la superficie del disco.
- No doble si ejerza presión sobre el disco. No exponga el disco a la luz solar directa o fuentes de calor.
- Limpie la superficie del disco con un paño de limpieza suave y seco. Limpie suavemente la superficie, con movimientos radiales desde el centro hacia el extremo exterior.
- No aplique diluyente, alcohol, disolvente químico ni pulverizadores durante la limpieza. Tales líquidos de limpieza dañarán permanentemente la superficie del disco.

7. Solución de problemas

Problema	Acción
No hay sonido o el audio es incompleto	<p>Compruebe si los equipos disponibles están conectados y ajustados correctamente.</p> <p>Compruebe si hay problemas de conexión en los cables.</p> <p>Compruebe si se ha seleccionado la fuente correcta.</p>

No hay imagen	<p>Compruebe el ajuste de volumen o de silenciación.</p> <p>Compruebe si la TV se ha encendido y ajuste la entrada A/V correcta.</p> <p>Compruebe si hay problemas de conexión en los cables.</p>
No hay alimentación	<p>Compruebe si el cable eléctrico se ha conectado correctamente a la toma de alimentación.</p>
Fallo	<p>En caso de fallo grave, desenchufe el aparato durante 30 minutos. Tras este tiempo, conecte el aparato y restaure la configuración predeterminada de fábrica.</p>

DVD/CD

Problema	Acción
No hay reproducción	<p>No se ha insertado un disco. Cargue un disco en el aparato.</p> <p>El disco se ha cargado al revés. Coloque el disco con la etiqueta hacia arriba.</p> <p>El nivel de control parental del disco es mayor que el ajuste de nivel del aparato.</p> <p>Código de región no válido.</p> <p>Tipo de disco incorrecto.</p> <p>El disco puede estar dañado o sucio, limpie el disco o intente con otro.</p> <p>Puede haber humedad condensada en el interior del aparato. Saque el disco y deje el aparato encendido durante una o dos horas.</p>
No hay sonido o el audio es incompleto	<p>Seleccione otra pista de audio.</p> <p>Durante SCAN, SLOW MOTION o SINGLE STEP el sonido está silenciado.</p> <p>Compruebe si el disco está en el modo de avance o retroceso rápido. Pulse el botón PLAY/PAUSE (26).</p>
No es posible explorar ni saltar	<p>Algunos discos están programados para no permitir la acción del usuario en ciertas secciones. Esto no es un fallo. Los discos de un único capítulo o pista no permiten la función de salto.</p>

Imagen distorsionada o con ruido	<p>El disco puede estar dañado o sucio, limpie el disco o intente con otro.</p> <p>Compruebe la configuración del sistema de TV (PAL/NTSC).</p> <p>Hay conectado un VCR entre el aparato y los equipos disponibles. Conecte el aparato a un A/V directamente.</p> <p>Limpie el disco.</p>
La imagen no está en pantalla completa	<p>Seleccione el formato de pantalla en el menú de configuración del aparato.</p> <p>Seleccione el formato de pantalla en el menú de inicio del disco.</p>

Reproducción MP3

Problema	Acción
No hay sonido o el audio es incompleto	<p>Si los datos MP3 están mezclados con otros archivos en el CD, el aparato puede reproducir los archivos no MP3 como ruido o sin sonido o puede rechazar el disco.</p> <p>Compruebe si el archivo reproducido está en formato MP3 o seleccione otro archivo para reproducir.</p>

Reproducción USB

Problema	Acción
No hay reproducción	<p>El dispositivo USB no está instalado o está instalado incorrectamente. Inserte el dispositivo USB en la ranura.</p> <p>Utilizado dispositivo USB incompatible.</p> <p>No puede garantizarse la reproducción utilizando cualquier dispositivo USB.</p> <p>Intente con otro dispositivo USB.</p>

Mando a distancia

Problema	Acción
El mando no funciona	<p>Compruebe la instalación de las pilas.</p> <p>Dirija el mando a distancia al sensor del mando a distancia.</p> <p>Póngase a un alcance de 8 metros del aparato.</p>

8. Datos técnicos

Reproductor de DVD

Parámetro	Valor
Tensión	100-240 V _{CA} ~ 50/60 Hz
Consumo de energía	15 W
Consumo de energía en espera activa	<1 W
Conexión USB	Compatible con USB 2.0
Dimensiones (an./al./fo.)	220 x 230 x 38 mm
Peso	1,3 kg

Salida de disco

Parámetro	Valor
Tipo de láser	semiconductor
Relación de señal/ruido	>90 dB
Separación de canales	80 dB
Fluctuaciones	Por debajo del límite del aparato
Intervalo dinámico de audio	>90 dB
Respuesta en frecuencia	20 Hz ~ 20 kHz (+/- 1 dB)
Sistema de televisión	PAL/NTSC
Código de región	2

Terminales de salida

Parámetro	Valor
Vídeo	1,0 Vp-p
Audio digital	650 mV +/- 100mV

Mando a distancia

Parámetro	Valor
Consumo de energía	35 mW
Tamaño de batería	AAA

Formatos de soportes compatibles

Parámetro	Valor
Tipos de disco	DVD / DVD-R / DVD-RW / DVD+R / DVD+RW / CD-R / CD-RW / DIVX / SVCD / VCD / CD-DA
Formato de imagen	JPEG
Formatos de vídeo	MPEG4

9. Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados



El significado del símbolo en el material, su accesorio o embalaje indica que este producto no debe tratarse como un residuo doméstico. Deseche este equipo en el punto de recogida correspondiente para el reciclado de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y otros países europeos existen sistemas de recogida independientes para productos eléctricos y electrónicos usados. Al garantizar la correcta eliminación de este producto contribuirá a evitar los riesgos potenciales al medio ambiente y a la salud humana, que podrían producirse por una eliminación inadecuada de este producto. El reciclado de material contribuye a conservar los recursos naturales. Por tanto, no deseche sus equipos eléctricos y electrónicos usados con los residuos domésticos.

Si desea información adicional sobre el reciclado de este producto, contacte con la autoridad municipal, el servicio de recogida de residuos domésticos o la tienda en la que compró el producto.

Si desea información adicional y para conocer las condiciones de la garantía visite: www.akai.eu